

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

4 april 2003

VOORSTEL VAN RESOLUTIE
betreffende de genocide in 1915 van de in
Turkije levende Armeniërs

AMENDEMENT

voorgesteld na de indiening van het verslag

Nr. 2 VAN MEVROUW LEJEUNE EN DE HEER CHEVALIER

Punten 1 en 2

Deze punten vervangen door wat volgt:

«1. de Turkse regering te verzoeken een impuls te geven aan de historische en culturele kennis omtrent de genocide die de laatste regering van het Ottomaanse Rijk heeft gepleegd in 1915;

2. de parlementen van de lidstaten van de Europese Unie te verzoeken werk te maken van een betere wederzijdse kennis en aldus bij te dragen tot de verzoening tussen het Turkse en het Armeense volk, alsook tot de uitbouw van vrede en welvaart in de regio;

3. de Europese Unie en haar lidstaten te verzoeken initiatieven te nemen en te ondersteunen die ertoe kunnen bijdragen dat die doelstellingen worden gehaald, en zulks in elk domein;

Voorgaande documenten :

Doc 50 2321/(2002/2003) :

- 001 : Voorstel van resolutie van de heer Willems c.s.
- 002 : Amendement.
- 003 : Verslag.
- 004 : Tekst aangenomen door de commissie.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

4 avril 2003

PROPOSITION DE RÉSOLUTION
relative au génocide des Arméniens
de Turquie en 1915

AMENDEMENT

présenté après le dépôt du rapport

N° 2 DE MME LEJEUNE ET M. CHEVALIER

Points 1 et 2

Remplacer ces points par ce qui suit :

«1. d'inviter le gouvernement turc à promouvoir les connaissances historiques et culturelles concernant le génocide perpétré en 1915 par le dernier gouvernement de l'empire ottoman;

2. d'inviter les parlements des Etats membres de l'Union européenne à œuvrer à une meilleure connaissance mutuelle et à contribuer ainsi à la réconciliation entre les peuples turc et arménien et à l'établissement de la paix et de la prospérité dans la région;

3. d'inviter l'Union européenne et ses Etats membres à prendre et à soutenir toute initiative contribuant à ces objectifs, et ce dans tous les domaines;

Documents précédents :

Doc 50 2321/(2002/2003) :

- 001 : Proposition de résolution de M. Willems et consorts.
- 002 : Amendement.
- 003 : Rapport.
- 004 : Texte adopté par la commission.

4. die betere wederzijdse kennis te bevorderen via een bijdrage om op historisch, wetenschappelijk en cultureel vlak positieve voorlichtingsacties op te zetten, zowel op universitair niveau als op dat van het maatschappelijk middenveld, in samenwerking met de overheden en de betrokken Turkse en Armeense kringen;

5. deze resolutie over te zenden aan de eerste minister van de Turkse regering, aan de eerste minister van de Armeense regering, aan de voorzitter van het Europees Parlement, aan de voorzitter van de Europese Commissie, aan de voorzitters van de parlementen van de lidstaten van de Europese Unie, alsook aan de voorzitter van het parlement van de Republiek Turkië en aan de voorzitter van het parlement van de Republiek Armenië.».

VERANTWOORDING

Het is de bedoeling om via dit amendement het parlement een voorstel van resolutie te laten aannemen, waarbij wordt opgeroepen een dialoog tussen de betrokken gemeenschappen op te zetten en te werken aan een betere wederzijdse kennis tussen de beide volkeren.

4. de promouvoir cette meilleure connaissance mutuelle par le biais d'une contribution à une action positive d'information historique, scientifique et culturelle, tant au niveau du milieu académique que de la société civile en coopération avec les autorités et les milieux intéressés turc et arménien;

5. de transmettre la présente résolution aux premiers ministres du gouvernement turc et du gouvernement arménien, au Président du Parlement européen, au Président de la Commission européenne, aux présidents des parlements des Etats membres de l'Union européenne ainsi qu'aux présidents des parlements des Républiques de Turquie et d'Arménie.».

JUSTIFICATION

Par le présent amendement, nous entendons voir adopter par le parlement une proposition de résolution qui appelle au dialogue entre les communautés concernées et qui désire promouvoir une meilleure connaissance mutuelle entre les deux peuples.

Josée LEJEUNE (MR)
Pierre CHEVALIER (VLD)